

# d[o' e6bf s7f] ; hfo

; 16sfnlq cj:yfn] o:tf] l:ylt l;hgf u/fpg ;S5 eGg] cfzÍf w7hf0{ lyof] . To;h] ltgn] dfq} udifpg' k/3f] 5g, cfknt; ;d1 .cftÍsf/Lsf cfknt of dltof/Ú sf ;kdf snlÍt xg' k/3f] 5 . pglx;sf] o:tf] bēf{osf] sf/of c; s7f] geP/ bxl /fHo xf] h;n] pglx;nf0{ b0{ 5fssf] hf]f] ug{ tftf] uf]hl vfgkg[ hf]vd p7fpg af]b tlofof] . c6ofodf k/3f hf]udf/fsf ol lg;xfodfly ePsf] c6ofo÷cÍofrf/sf] lhDd]f/l ;/sf/n] klg gling] / Itglx;dfly ePsf] c6ofo lj?4 s;h] cfjfh klg gp7fpg] xf] eg] o;sf] bMvb\kl/Offd ;DkOf{ g]f]fnl / g]f]fnn] eflgkg5 . pglx;dfly ePsf] c6ofo lj?4 s;h] cfjfh klg gp7fpg]xf] eg]o;sf] bMvb\kl/Offd ;DkOf{g]f]fnl / g]f]fnn] eflgkg5 .

## dfjg d9fnl

**u7lufF @ c:f/** . laxfg !) ah]t/ kl08t gj/fh zdf{clwsf/l cf0kuKl5 a]haxfb/ >]7sf]v/n] 5fPsf] b0{fn] 3/df ?jfaf;l z? eof]. 3/leq a]haxfb/sl hxfgn] ;FSS;FSS u/] z? u/3f] ?jfo lj:tf/} a9b} uof]. a]haxfb/n] 5f]fsf] bfx; :sf/sf nflu wkaQl, cla/, clf]f, hf]sz, bW, kth, sfqf] lk08sf] ;fdg, 5ftldf /Vg]dfgf]fdn / xl/of]afF; h6fP/ b]f]cuf]8 lkF9ldf /fv].

a]haxfb/sf] 3/df zf3dfly zf3 vIk6Psf] 5. pgn]Ps dlxgcl3 dfq o;h/L afa3f] nfz p7fpg] tof/L ugk/3f] lyof]. a9f; ;/f v; 3f ahf ;Is]l ePsl a]haxfb/sl h7l axf/l ultfsdf/Ln] efl]hkn6}gj hft 5f]l d/3f] kl8f vkg' k'of]. rf/ dlxgcl3 d/3f] elgPsf nfl]g3f] clGtd ; :sf/sf] tof/L xg{pgnf0{ufxf] eof]. dh 3/ cuf]8sf]cfknt'a:g]uf]df pleP/ pgn]cfjfh glgsflnsg cfFz' dfq auf0g\

s7l a7 cl3;Dd lkF9lsf] bfxg] cf6df a;7 /f0/x3l gGb kl]dnfnf0{ ;D%fo/x3l df0nl axf/l cfknt]n] u6oFsf] kn]n] cfFz' k5g yfn]k15 kl]dnf 8fFsf] 5f87 /f0g\ æeujfg ;D%7 dg bxf] kf/, xfdln] ?Fbf d/7 uPsf cfknt kms7 cfpFb9gX eg7 kl08t gj /fhn]; D%fpFbf ; ah]gf l3p yk3f]cfuf]7%F eP .

a]haxfb/sf df0nl / sfG5l 5f]l afFb/ ?Flg ds3f/l guPsf eP cfknt]f0{ ;a96bf a9l dfof ug[ h7f] bhfhf0{ ;D%7 %g\sf3f]xf]f] dRrfg] lyP . 3/df d[ssf b0{gfafns 5f]f cd[ / elid dfq zf3n]g5f]h:tf b]vgy]. kfFr jif3f] cd[ xfF:b}v]h/x3f] lyof]. tlj jif3f]elid rflxF oltljfg ;fdfg s3f nflu 7ls kf/3f] eg7 kl08t afh]f0{af/Daf/ ; flw/x3f]lyof]. kl08t afh]p; nf0{a}f:tf ug{sf]zz ul//x3f lyP .

a]haxfb/sf @\* jifl6 5f]f /fhstdf/sf] bfx; :sf/sf nflu c; ;a}s/f 7ls eP klg pgsf]nfz eg]Toxf lyPg . ;fdG6o k]rng cg'f/ o:tf ah]df 3/d} szsf] ktnf agfP/, To; hf0{nfz dfgl sfqf]h] 9fs7, xl/of] afF;df afFw7 bfx; :sf/ ug[7fpFdf n]hfgkg[xf]. t/, ...cfdfsf]dgn]wfGg ;Sb9U eg7 kl08tn]3/sf] ;sf bfx; :sf/ ug[7fpFd}ktnf agfpg]lgwf]u/].

cfknt / l5d3lx; ;lDdInt dnfdlx;sf] ;fgf] 6f]hl kFw7f]f] kluKl5 kl08tn] clGtd sd{z? u/]. ktnf agfpg szsf Tofbf] a6fb}pgn]eg] æSg}dflg; hEndf d'of] kglldf 8Aof] cfuf]h] vfof] rf]-8fFsf]n]ufoa u/] / nfz kfgp ;lsPg eg] szsf] ktnf agfP/ bfx; :sf/ ug[7]bs k/Dk/f 5Æ /fhstdf/ hEndf d/3f



eP kf] 3/d}v\$F xNnf0{xNnf0{a; } vfg kf0Gyof]U o:t}; D%] yfgl; ^sf ahaxfb/ lj Zj sdf{klg sflnsf hfg tof/ eP .

cf] f^sf ^) jif\$F lraqaxfb/ khf lxF8g] ahfdf jif{lbg klg gku\$sl cf^gl sfG5l 5f]L l; ls:t lj /fdl e0{ t}klg pgl ;fx\$F] l/g ; D%] cFwof/f] dV nfpFb} lxF8]. cf] f^s} sDn] khf, z]axfb/ khf, lbNnf khf, /fdaxfb/ khf, ljsf; khf, %\$saxfb/ aN5fg] uf0/f^sf uf\$0f{u?^a, 6\$axfb/ u?^a / ah] f^sf sfG5f khf klg sdfpgnf0{k/bz hfg tof/ eP. jif\$F] 5 dlxgf 3/sf] vfg] / 5 dlxgf vf]h] vfg] cj:yfsf @) ef0 ; ah]cfknh] lnPsf] b0k]v tlg xhf/ ?k}fF k]sl upFn\$F xft 3/ k7f0lbP/ af6f]nfu].

; v]b]v klZrd 8^u]j /; Dd uf8ldf / To; kl5 k/}kfFr lbg k}n lxF8] pglx; sflnsf}sf] lgdf]ffwlg ljdfg:yn ku]. d^k / df; d} laxfg-laxfg hd] l; ; f h:t] xg] kfgl / d6' s7df^u]g] hf8f] slxNo} gef]u\$F hf]udf/fsf tl @) hgf sdbf/nf0{ToxFsf] jftfj/0fdf leHg lgs} lbg nfl0f]. z?z?df dV kn6] pglx; Pscsf{Fu af]lg klg ; s}g\

t}klg csf]sDkgl]Toxl sdfs nflu nu\$F dsjfgk/, /fd\$fk, sfe] l; GwkfNrf\$ / df] ^sf clg :yfglo sdbf/; Fu} pglx;n] hf8f\$F] kjf} gul/sg v6] sfd u/]. pglx;nf0{ hf8f\$F] eGb} klg dcf]fbl / ; /sf/alrsf] n8f0Fdf cfkm' ldlr0gkg] xf] ls eG] 8/ lyof]. sflnsf}sf] ; b/d\$fd dfGdfegb} b0{306f dfq 6f9f eP klg soffnl gblsf] %f]h^u] kh dcf]fbln] s}l ; do klxn] e]sf0lbPsf] ljdfg:yn aGg nfu\$F] 7fpF bu} ag\$F]lyof]. ljdfg:yndf]ysf]rf\$lsf kx/lnf0{dcf]fbln]plxNo}wkwf0; s\$F lyP .

æ! ( k'; df ljdfg:ynsf] cfsfzaf6 P\$sf; x]hsk6/n] krfol/^ u^of]. cfkm'Fn] km}g nfu\$F] 9^u]df uf]hl nfu] To; sf] 6qnf :yfglo dhb/ dfgaxfb/ lai6sf] gfsdf nfl0f] ! @ krfugsf] 36gf xgcl3 g} 3/ kms\$F ahaxfb/ lj-s= eG5g\ To; kl5 s}l dhb/x; ca Hofg hfg] eof] egl eoelt eP / 3/ kms} vf]h] t/ 7\$}f/n]...rfF8}sfD ; lsG5, To; kl5 hfpFnfU eg]kl5 pglx; a:g af]l0 eP .

k'; sf] cGtodf km] s}l dhb/x;n] 3/ kms} hf} u/kl5 df3] ; ^u]lGt df] hfpnf egl 7\$}f/ sdf/ ykfn] /f\$]. df3] ; ^u]lGt kl5 klg ljbf gkfPsf] yfgl; ^sf ahaxfb/ lj-s= / a^/f^sf %\$saxfb/ aN5fg] \* df3df sflnsf} 5f\$]. 7\$}f/n] Hofnf glbPsf] pglx;n] cfkm' Fu ePsf] sDan a]g' k/\$F] lyof]. æwgsf] eGb} Hofgsf] df0f nfu] kms}P,^ ahaxfb/ eG5g\ To; sf] Ps ; ftkl5 xl/la; f}fsf uf\$0f{yfkf 7\$}f/; Fu ljbf dfu] lxF8]. c;nf0{klg 3/ kms} dg gePsf] sxF xf] /, t/ sfd ; s] hfpnf eg] 7\$}f/n] eg\$F] pglx; /f]sP .

o; }lr \$ krfugdf sflnsf}sf] l5d\$sl lhNnf c5fdfs] dEn; g / ; fkm]u/df dcf]fblx;n] cfqnd0f u/] kdV lhNnf clwsf/L ; g]f, kx/L / gful/s u/L !#\* hgfsf] Hofg lnP . ToxF cfqnd0f ug]x] sf] vf]htnf; df ; g]fn] rf/]t/ ; lqntf a9fof]. sflnsf}df klg xj0{/ k}n u:t} z? eof]. dhb/sf xhdf ldl; g cf0ku\$F dcf]fbln] u:t}df cfPsf] ; g]fsf] x]hsk6/lt/ uf]hl rnfPk15 ; ah] cj:yf hl6n ePsf] dx; ; u/]. 7\$}f/n] & krfugb]v :yfglo sdbf/nf0{sfddf gcfpg cfbz lbP . aflx/af6 cfPsf sdbf/x; rlfXF cfkm'a; \$F] 7fpF 5f8] lxF8g c; Dej ePsf] ; fg]t]tg] sfd u/] eP klg al; /x]. cfkm'a; \$F] 7fpFdf sg} klg avt ; g]f cfpG ; Sg]b]v] pglx;n] sDkgl]cfkm'hf0{lbPsf]kl/rokq klg tof/ kf/] /fv\$F lyP .

geGb} ! @ krfugdf zfxl g]kfnl ; g]f Pc/kf}df cf0f] klg . k]l0fbzlx;n] /fli6 dfgj clwsf/ cf0f]nf0{ lbPsf] aofg cg; f/, csf] 7\$}f/ / sdbf/x; a; \$F 3/df uf]hl rnkl5 dhb/x;sf] efufefu eof]. 3/ aflx/

pleP/ s'/fsfgl ul//x\$ f sxl dflg; xz dWb] b0{ hgnf0{ ufh] nfu] k15 c; ckm'a; \$f] 3/df nSg ku]. To; k15  
ToxF al; /x\$ f 7\$bf/, csf[7\$bf/sf sdbf/ / :yfglo afl; Gbf ; d] #% hgfsf] Hofg uof].-x7 aS; \_

sflnsf] k15 sxl lbgk15 r}df ds}5g{3/ cfp] va/ k7fPsf hf]udf/fsf !& hgf dhb/xzn] r} b]g  
kPgg\ ckm' 3/af6 lgl:SPsf] tlg dlxgf klg] lbg pglx; Ps}3fg eP. cf^gf b0{5f]f dfl/Psf 1fgaxfb/  
lj Zj sdf\$ f zAbdf, asfFr}vf0lbP .Æ

l; GwkfNrf\$sf b0hgf dhb/ s; f] s; f] efu] Hofg hf]upg ; kmn eP . k1xNo}efu] u0; s\$fn] dcf] fbltkm  
sg} lft ePg . tlg lbgk15 /fli6 b]gsx;df /lf dGqnonf0{ pbw] ub] ; dfrf/ 5flkof] c5fd dEn; gdf  
cfqndof u/] efu\$fx;nf0{ vfh]tnf; ug] qndf gfsdf kx/f lbPsf] km] / dcf] fblalr sflnsf]sf lj leGg  
:yfgdf ePsf le8Gtdf ^& dcf] fbl dfl/P . kqklqsfsf ; dfrf/ cg; f/ ; /lf km]n] ufh]8f] sg] /ofglit  
lnPk15 pglx;nf0{; f]æ; km]tfÆ ldn\$ f]lyof].

hf]udf/fsf sxl klg dflg; xz pglx;nf0{ dcf] fbl dfg tof/ 5gg\ Ps hgf 5f]f udfPsf 8Da/axfb/  
yfkf eG5g\ apSbd zfgt s\$fx; lyP .Æ t/ ; g]sf Ps pRr clws]n] lxdfn kltlglnf0{#} c; f/df ...tl  
; a) dcf] fbl e0; s\$ f lyPU egl atfP .

dcf] fblx;sf u9df l]dfg:yn vGg k15 dflg; xz sf] dcf] fbl; Fu ; Dks{ lyPg eGg] bfal sxl klg  
ub]g\ k1Zrd kx8sf c; lhNndf h:t}ToxF klg ; b/dsfd aflx/sf ufpFdf dcf] fbln] eg\$ f] dfgkg]I  
cj:yf lyof]. dcf] fblx; cfp/ sfd /f\$g hf\$ uy]. ...xhdl sfd ug{ cfp]sf dfg5] sfd /f\$g]fU eg]  
dhb/xzn] eg]k15 ksPsf] eft vfp/ lxF8g] uy]. TolQs}e/df pglx;nf0{ dcf] fbl eGg gldNg] ts{ sflnsf]  
! sf t]sinlg ; f; b k]axfb/ l; xsf]5 . æto; f]eGg]xf]eg]t ToxFsf ; a) dflg; dcf] fbl df ulg5gVÆ

### ==3/ a:g]hf0{ yxf 5g

sflnsf] sxfF, slt 6f9f x]hf eGg] ; fdf]o ep klg gkPsf hf]udf/fsf dflg; xz nf0{ cf^gf ckm]t; Fu  
; DalGwt o; ; dfrf/n] 5f]Pg . cft] sf/l dfl/Psf] ; dfrf/ ckm]t; Fu ; DalGwt xg; Sg] sNkgf pglx;n] ug{  
klg ; sgg\ To; h] pglx; r}df ckm]t cfp]cfzdf v]lkftl nufpg]; /; f/ u/l a; ] .

km]ugsf] clGtdlt/ hf]udf/df ...sflnsf] uPsf ; a}ufpFn] d/] /U eGg] xNnf km]nof]. sflnsf]sf ; f; b  
k]axfb/ l; x]n] hf]udf/fsf !& hgf dhb/ sflnsf]sf] l]dfg:yndf dfl/P egl ; ; bdf cf]fh p7fPsf] s/f  
/f]8of] g]kinn] eg\$ f] /x\$ . ufpFsf] Psdfq ; dfrf/sf] ; fwg /f]8of] ; Gg] x] ; ot klg gePsf d[ssf ckm]tnf0{  
ufpFn]x;n]; dfrf/ ; g]f . To; k15, z? eof]ltgss]sGtlj hf] .

!@ km]ugdf cf^gf b0hgf 5f]f dfl/Psf] xNnf ! r}df ; Gbf 1fgaxfb/ lj Zj sdf]n] af/Ldf b0{xn uf] gf/\$f  
lyP . g]bz jif\$ f] 5f]fnf0{ ...; s] hf] \ g; s] uf] km]sf0 b] d 5f]fx;sf] va/df lxF8U eg] cf]fnf] nfu].  
hf]udf/f uflj ; sfoffo ePsf] 7fpF dl% d6f/ ahf/ k]bf c; ckm]tx; klg e]hf e} s\$ f /x\$g\ s; n] stf  
km] u/] s; n] stf km] u/]. sxl kQf]nfu] .

cGof]h nfd] ; do; Dd /lx/Xof]. pglx;n] uflj ; cWb]lnf0{ uxf/] cf^gf ; f; b uxf/] ckm]tnf0{ sflnsf]  
n]hg] 7\$bf/ sDkg] uxf/] t/ k]6 hfgs/l kfg ; sgg\ ckm]tsf] b]Mv\bva/ ; Gg nfd] ; do; Dd kvGkg]  
kl8f tlGsfB}uof].

æ5f7fsf] vrhva/df lxF8g' ls <otf vtl kf] ug{ls </f0sf]/f0}5'; cfFz' cf0fpFb0, cfFvf cf0fpFb0 .  
gc0fP/ s] ug{< rf/ kfp 6\$] vtl ug{k0of] jzfvsv] cl0tddf vtl nuf0; lsof]. -r}d}nufpgkg[ds0fnl  
l9nf] nufPsf] lau\$] 5. Ps lbg la/fP/ tn lxF8\$] 5'. zx/ ahf/df sg}ef0; fyln] dnf0{; xfof kf]  
lb65g\ls, d7f] 5f7f] kf] Nof0lbg ; S5g\ls <gkfnsv] df65\$] nfz gkfnf laTbf gkfnf}cf0k0b0 eg] dh] s; f]  
ug] s] ug] eg] /fPsf] 5'; hDnfxft u/\$] 5'. d7f nflu ; xofu ug] sfxl ePgg\ xh/Æ Tolta]hfsf] s/f c; f/sf]  
cl0odf ; D%Fbf klg 1fgaxfb/sf cfFvdf cfFz' 6Nkn-6Nkn ePsf lyP .

; a}cfkntsf] cj:yf o:t}lyof]. afvlfk7f aT], COf sf9] bdf; fxln] vr{axf7] sxl ufpFn}z sflnsf0  
hfg tof/ eP. æ5f7f d0of 7fpFdf afasf] nfz ykg hfgxFb0 eg] ufpFsf df65h]/f\$]Æ sflnsf0df b00f0  
5f7f udfPsf % ( jif\$ z^axfb/ u?^ e65g\ asfxln] s] e65, sfxln] s] e65, cfkml'p8] hfpF r/f xfo0g,  
bu/7 hfpF d'; f xfo0g . g hfg]af6f]5, g hfg lb65,Æ z^axfb/sl %) jifl0f hxfg df]ldf of ylk5g\

ljdfg:ynsf] 7\$sf kfP/ sdf/ ykfnf0{gkfnf-3f6f bj}axf0] u/l k0l s60fS6 lbPsf dh 7\$0f/ s0f/  
v8\$ Tolta]h aflx/sf df65] ToxF hfg / ToxFsf df65] aflx/ cfp g; lsg] ePsf] pglx;nf0{hfgsf/l  
lbg l9nf]ePsf]atfpF5g\ æfdlnf0{ToxFsf]vftkft Nofpg klg b0{dlxg kv0'k0of]Æ v8\$ e65g\

df65] df/Psf] tlg dlxgkl5 h] @)%\* df s0f/ v8\$fn] cf^gf] sDkglf tkmf6 sflnsf0 nluPsf !&  
hgf dhb/sf kl/jf/nf0{pglx;sf] kfs\$] Hofnf / #) lbg] Hofnf a/fa/ lsl/of vr{afF8kl5 dfq sxl  
cfkntx;nf0{cf^gf]df65]d/\$}xf]ls h:tf]nfl0f].

**; adfly ahkft**

a9] sfnsv] ; x/f 5f7fx; d/kl5 hf]udf/fsf !\$ hf0l j4 cdfafasf] s0t]j hf] ePsf] 5. o:tf] lj hf]  
xg;df wgdof khf klg kl50\ rf/ 5f7l / Ps 5f7fsl ljwjf cdf wgdofsf ; fydf ca ; fgl 5f7l dfq  
l5g\ pd] kl\$ 5f7lx; lax]u/7 3/ u0; s]. Ps dfq 5f7f alaxfb/ khf !^ jif0]df/P .

hf]udf/f clxn] ljwjfx;sf] ufpFdf kn/Psf] 5. o; 36gfaf6 bz hgf dlxf ljwjf eP. nllg]h] sdfP/  
NofPk15 kfx7; fn cfufh] 89\$] %k] 5fpg ; lPnf ls e6g] cfzdf a; \$l lbNnf khfsl hxfg dgsdf/l khf  
b0{5f7l / Ps 5f7f; lxt b]/sf] 3/df z/of ln0/x\$ l5g\ nllg] udfpg;df lax]ug]pd] gkl\$ klg 5g\  
; q jif\$ z^axfb/ khfsl kTgl !^ jifl0f :ofl khfdly Pp0f aRrf PSn}xsfpg] lhDdf cf0nfu\$] 5. !\*  
jif\$ sDn] khfsl kTgl sdgdf ev{ !% jif{ku\$ l5g\ ; æ0bf j4 ljwjf, \$) jif\$ ; sdf of khfn] kfFr  
; Gtfgsf] nfgkng PSn}ugk/\$] 5. sdf0 vfg] 7fpF ePsf] eP Itgsf nllg] sdf0 ug{sflnsf0; Dd kl0g]g]  
lyPgg\

6\$axfb/ / ; fg' ljssf ljwjf >ldtlx; nllg]d/kl5 3/ 5f8] df0t a; \$f 5g\ ; æ0bf lj hf] /fhddf/  
>7sl ljwjf ultfsdf/l]ePsf] 5 . g]f/sf 3/df k0 ljfx u/7 uPsl du/sl 5f7l ePsf] nllg] 5Fb}klg  
3/df pgnf0{plt /fd]lyPg . To; dfly nllg]d/kl5 pgsf]cj:yf %0\lau\$]5 .

hf]udf/fnf0{clxn] ufpFsf gj hjfgx; df/Psf] kl8f klg 5. sflnsf0df df/Psf gfhgf o]fx; @! jif{  
dlgsf lyP. bfFt/lx;nf0{of]kl8f ; xg ; fx}ufxf] 5. ælbdv v/fa xg]a]h e0; Sof]. sv/fsf rNnf %0 Ps]  
l5dn d; Fu}x\$ \$f s0fx; ; a}uPÆ tGg]l d[sx; ; Fu}sflnsf0df sfd u/7 36gf xg0bf sxlcl3 kms]  
cfPsf ahaxfb/ lj=s= cf^gf]kl8f kfv5g\ æPs dg t d/]ls h:tf]klg nll5. csf]dg x0 sfd ul//fv\$  
5g\ls h:tf]klg nll5,Æ ; fylx; df/g0bf Ps dlxg cl3; Dd ; Fu}Fu}sfd u/\$f ahaxfb/ e65g\

**cfzfsf] Tof(bfh) %g\ bM/ lbof]**

sflnsf uPsf sd pd]sf dnb/x; dWof 1fgaxfb/ ykfsf afa' 0Gbaxfb/ lsl/of ul/; s]sf] 5f]f kms] cfpF5 ls eGg] cfzdf 5g\ æoxl af6f] uPsf] oxl af6f] cfpF5 ls eGg] cfz 5. %fhf xftdf %08dfP/ a:tèp /fd] ug{ Cof w} gug{ eg] uPsf] w} /f]kl5 pgn] eg] æsl/of ul/; lsof. c%} klg 5f]f] cfpF5 eGg] cfz 5. afa' eg] af]hpg cfpF5 ls, cdf eg] af]hpg cfpF5 ls h:tf] %Nsf] nlu5. cfof] eg] lsl/of pN6fP/ 3/leq xN5f] Æ

sf7df8f]df 5f]fn] sdfPsf] Hofnf ykkl5 b]p/fglf dgaxfb/ lj snf0{cf^gf] !% j if]sf] 5f]f ; lP5 eGg] nluof]. 5f]f] ; 2] eP t pm ckn] Hofnf a%} cf0xN]Yof] lg eg] pgn] 5f]fsf] lsl/of u/]. t/, pgl; Fu s/f ubf{ 5f]f] d]of] eGg] hlt lj Zjf; 5 5f]f afFr} 5 eGg] lj Zjf; klg plQs} k;6 b]V65 . pgn] Psl]5g klxn] eg]f lyP, æfdln] sfhsl/of ul/; Sof, ca 5f]f cfof] eg] csf] af6f] b]v0lbg" Æ t/ To; f] eg]f] b0{ldg}d} pgdf 5f]f cfpG] cfz hf] cfof] æ/f]l eP/ c:ktfn nu]sf] lyPg . wfdl %Fqm nu]Psf] lyPg . sdfpg eg] uPsf] 5f]f]h; /l uPsf] lyof] To; /l g} cfpF5 h:tf] nlu5 Æ

khf kl/jf/x;df o:tf] lj Zjf; c%} kån 5. cf^gf] 5f]f d/]sf] va/ kPsl lgGf khf eG5g\æ; 2] uPsf 5f]f5f]l kms] cfpF5g\h:tf] nlu5 . l56f]f j}fv clGddf, l9nf]f c; f/ d; f;t; Dddf cf0kU5f] eg]f] lyof] Æ To; h] khfx; rlfX ckn]tnf0{c%} rf/ kFr jif{Dd kv} lj rf/df 5g\ pglx; n] lsl/of u/]sf 5g\

cf^gf ^) jif]sf afa' lraqaxfb/ khfnf0{udfPsf cf] f^sf uf]j Gbaxfb/ khf eG5g\æ5d5d lxF8] uPsf] aaf afFr} 5 ls eGg] 7hf] cfzf 5. aafnf0{b]g kf0xlnG5 ls eg] cf]dfn] ; f]r/fv]sf] 5. st}efu] uPsf] 5 ls <cfpg]af6f]gkP/ lj rNnl eP/ csf]sf]d u/] a; }sf] 5 ls eGg] nfu]sf] 5 Æ

cfkn]t dg{hf] ; }sf nlu klg kl8fbol xG5 . t/, cfkn]t afFr}sf kf] 5g\ls eGg] cfzf %g\ a9l kl8fbol xg] /x]. hf]udf/fsf !& ef0sf cfkn]t; Fu s'/fsf] ubf{ of] s/f k;6; Fu %NsgYof]. cfkn]t d/]sf rf/ dlxgkl5 klg ltglx;sf] ; D%gdf nlu]gd]G5] eSsf' kn]g] u/l ?g; af]bf af]b}af]h] /f]sg' ; fdfGo s/f ePsf 5g\pglx;sf nlu . vfg]f]sf] :jfb gkfg; s] sfd ub] eGg] s'/fsf] ; / gxb' / cfFz' eP; Dd cfFvaf6 cfFz' au]P/ / cfFz'l; l4P dgdg} ?g; xF:g]k/] ?~r]f; f]xF:g' pglx;sf] lbgrof{ePsf] 5 .

g]fnl ; dfhn] s; }f] Hofg lngf0{eGf Hofg lnP/ nfz a]Qf kfg]f0{ ; æGf 7hf] ; hfo lsg 7x]ofPsf] /x] eGg]k]gsf]hj fkm clxn] hf]udf/fdf e]6G5 .

æ; s]Dd ; f; g; s] nfz t kfgkYof]. nfz kf0Pb]v t dg]rf]hf d]of] eg] Ps dgn] 9Ss xG]of] xfh] Æ 1fgaxfb/sf] ; f]f0 hf]udf/faf; l h:tf dfg; nf0{ cfkn]t lj of]sf] bl3{ kl8faf6 dlQm lbg] pQd pkfo nfz pglx;nf0{ lbg' xf]. o; }cj:yfnf0{dgg u/] xfh] /fli6 dgj clwsf/ cfo]un] eg]f] 5- ; /lf sf/afxl jf d7e]df df]Psf elgPsf JolQm;sf nfzsf] ; gfvtsf nlu cfkn]tx;nf0{hfgsf/l lbg] b]lo]j ; /sf/sf] xf]. sflnsf]df df]Psf dnb/; Fu 7]f]f/n] hf/l u/]sf] pglx;sf] 7]f]f] vh]f] kl/rokq / 7]f]f]; Fu sfd ug{ u/]sf] ; D%}fkq ; fy}ePsn] ltsf cfkn]tnf0{va/ lbg rfx]sf] eP /fhonf0{sg} ck7df/f] lyPg . t/, /fhosf tk]f6 cfh; Dd klg ol dfg; x; n] s] hfgsf/l kPsf 5g\ /fhosf b]6df ToxF df]Psf; clxn] klg æct^a]sf/ Æ / pglx;sf cfkn]t æct^a]sf/l sf cfkn]t Æ g]5g\

sflnsf ljdq:yn vGg] 7\$sf kPsf] Pp6f sDkgl ze sfl{lgdrf ;}fn cf^gf] k6l sG6dfS6/ sdf/ yfkl ;xt cf^gf @) hgf sdbf/ x/f0/x\$fn] lrgsf] vflhsf nflu lgdrf Joj;fol dxf; 3 dfrkf\gful/s p88og kflws/0f / /fi6e dfgj clwsf/ cfofudf r}sf] cGtolt/ lgj hq lbPsf] lyof]. kflws/0fsf kdlv clwsf[ gf/foof lu/Ln] kflws/0fsf lkn8 clkM / ;k/ef0h/n] tl sdbf/x; dfl/Psf] hfgsf/L lbPsfn]; fxl lj j/Of ko6g dGqfnodf nyl k7fPsfdf kn0n lknf{gcfPsf]atfP .

sflnsf / wflb^sf tIsfnlg ;f;bx; kflaxfb/ l; \* / /fhQb|kf08h] r} @)%\* df o; ljifodf ;#bdf k6s-k6s afh] / ;sf/sf] Wofgsifdf u/\$f lyP. ljklfl ;f;bx;n] o:tf ljifodf af/Daf/ cfjfh p7fPk15 klfvfdGql z]axfb/ b}jfn] @@ knfug @)%\* df ;#bdf eg\$f lyP- ;/lff knhsf] sf/afxldf lgbf gful/s gk?g\egl ;/sf/ ;hu /x\$] 5. sxlF st]lgbf gful/s sf/afxldf k/\$f eP o; nf0{; wfl/g] Pj +kl8tnf0{ fltklt\$]JoJ:yf ul/g\$ .

l; \* / kf08\$ cf;f/ g\$kf -Pdn] sf]; l 6sfndf dfgj clwsf/ pNn^3gsf] cgludg ug{ag\$]; ldltn] klfvfdGql, uXdGql / o:t}ljifo xg{agf0Psf] ljgf ljeulo dGql xfls}z uf}dsf]; eflhs]j df ul7t ;ldltnf0{ o; ljifodf hfgsf/L u/Psf] lyof]. lgdrf Joj;fol ;3sf] kl|t|glwd08nn] klg @)%\* r}sf] cGtolt/ o; ljifodf dGql uf}dsf]Wofgsifdf u/Psf]lyof].

dfgj clwsf/ cfofudf] klg o; ljifodf ;/sf/sf] Wofgsifdf u/\$f] 5. uX dGqfnon] kx/L klfv sfofho / lhNnf kzf;g sfofho, sflnsfnf0{oyfy{hfgsf/L lbg & h]df kq nly\$]lyof]. dGqfnon]xfn; Dd cfofudf0{ hjfklm lbPsf]5g . /lff dGqfnon]eg]cf^gf]kqsf]j f:tf gu/\$f]hfgsf/L cfofudf]lbPsf]5 .

; /sf/af/f cft^ssf/L 3flft ol lgbf dflg;sf af/df kgdMof^sg ug] / pglx; lgbf ;fljt ePdf klfvfdGqln] cfzj;g lbP %F fltklt{ lbnfpg] sfd klfvfdGqlsf] sfofho cGtu{ ul7t ljzif ;ldltsf] xf]. wflb^sf k} { ;f;#b /fhQb|kf08\$ cf;f/, d[ssf ckn}tx;n] fltklt\$] dfu /vL nly\$] lgj hq / hfludf/f uflj; sf] l; knl/; kq r}sf] z?lt/} klfvfdGqlsf ;fy} ljgf ljeulo dGql uf}dnf0{ lb0Psf] lyof]. t/ ;f] ;ldltn] @% c;f/ @)%\* ;Dd o; ljifodf sg} sf/afxl cuf18 a9fPsf] 5g . cfofudf ;lrj >lsft /Qdl eG5g\ao; ljifodf dsf{k^of]eg] d[ssf ckn}t jf ; /f\$]jfnf s; h]lgj hq lbPsf]5g .A

JolQnut ;kdf sflnsf 36gsf kl8tx;kl|t ;xgelt ePsf] atfpg] ;lrj /Qdl eG5g\ ac%g] klg s; h] lgj hq lbPdf o; af/df a'g] sfd xG5 . lgbf ;fljt ePsf v08df pglx;sf kl/jf/kl|t /fhosf tkn}f6 P\$oa4tf hgfpq ; do nfluBg .A

/fhon]To:tf] P\$oa4tf hgfpq] ls ghgfpq] eGgsf nflu ; aebf klxn] klfvfdGql / pgs}sfofhodf a; \$f ljgf ljeulo dGqlnf0{ cf^gf ;f;#bdfkn}\kl8tx;n] a%Psf] lgj hq klfvfdGqls} sfofhosf] ljzif ;ldltsf ;lrj sxF klGk5{ t/, of]nfd] ; do lafb klg of]sfd ePsf]5g .

hfludf/fsf ol !% kl/jf/ clxn] klg !& hgf ckn}tsf lgwf/df nfu\$] cft^ssf/lsf] sn^s x6f] \ / pglx; dfl/Ps}xg\ls lhpFb}5g\ eGg}f/df ; /sf/af6 hfgsf/L rfxG5g\ dl/; s\$ eP ckn}tsf]; f; / nfz kfpq] cfzf t pglx;df 5g, t/ klfvfdGql b}jfn] uPsf] knfugdf ;#bdf eg] h:t}lgbf gful/s sf/afxldf k/\$]kl8f eflj/x\$ ckn}nf0{fltklt\$]JoJ:yf xf] \eGg]rflxF pglx;sf]rxfqf 5 .  
;fydf ek/fh v8sf -vfh kqsfll/tf slb]

aS; !

; Sdf of klhfsf nllg] lraqaxfb/ klhf ^) j if\$] pd]df dnb/l ug{o; cl3 slxNo} guPsf] sflnsf uP . cf^gf] v]lsf] cfbfbln] ^ dlxgf dfq vfg kl]g] ePk15 afFsl ^ dlxgf vflhl vfg' ox]Fsf dflg; x;sf] lgoldt sd{ xf].

uPsf] bz]F dfg lraqaxfb/n] kl]g Cof lnPsf lyP . cf^gf] af/ldf km\$] ! ) ÷ ! % kfyl af\$]l a] \$] k} fn] Cof ltl/Pg . a]gnf0{uf0{ uf], afv], sv/f s]l lyPgg \ Cof lnPk15 a]dfgl ug]Pg eg] pgn] sflnsf hfg] lgwf] u/\$] lyP . lraqaxfb/ lxF8] a]hdf lj/fdl k/\$] pgs] sf5l 5f]l clxn] kl]g kvfnf / / 3fpn] ; tf0Psl 5 . o:tf] cj:ydf lraqaxfb/ x]og pgl d/\$] va/, 7\$]f/n] lbPsf] kfs\$] Hofnf clg #) lbg] Hofnf a/fa/sf]lsl/of vr{3/ cf0kl]of].

nllg]d/\$]va/ kfP/ /f]s/f0{u/\$] ; Sdf of klhfsf]clxn]af]hl x/fPsf]5 . ; fptl u/] dfq cf^gf s/f c;nf0{atfpg ; lS5g]pgl . pgsf lh]d]df kfFr hgf 5f]f5f]lsf]n]fngk]fng cf0nfu\$]5 . ; a]b]f 7hf] 5f]f]! \$ j if\$]dfq 5 .

aS; @

b0{d/]kfFr 3/af6 lgl:sp  
1fgaxfb/ / al4;/f ljZj sdf\$] b0{ a9fa9L, tl]g 5f]f, b0{ axf/l, tl]g 5f]l / Ps gfltg] ePsf] ; Gb/ 3/ lyof]. u/la kl/jf/, 3/d]/ aflx/ uP/ sdfP/ h; f]; f] hl]g uhf/f e0/x\$]lyof]. t/ !@ kn]ugdf sflnsf]df #) j if\$] h]f]/ @% j if\$] df0nf] 5f]f] df/Pk15 pglx;sf] 3/ phfl8of]. 7\$]f/n] t]f 5f]f d/] eg] cfkn]f0{ Hofnf a%Pk15 d/\$]7fg] pgn]oxl c; f/df b0{ef0 5f]f]sf]sf]hlsl/of u/].

æg t nfz kPF, g t ; f; kPF . ljZj; df, lj ; /df 5f]f]sf]lsl/of u/] . lsl/of ; s\$]f]ef]hkn6 h]l axf/l df0t u0{ kl; K16 df0nl axf/l kl]g gfltg] lnP/ df0t}lxF8L . a; ] vf0lbP 5f]f]; D%] dfq] /fvgl]yPF . t/, pglx; df0t lxF8] 1fgaxfb/ eG5g \ æPp6f 3fp nlluf t slt bV5, b0{j 6f r]f] nfu\$]5 dnf0{ b0{hgf d/] eg\$]kfFr hgf 3/af6 lgl:sp,Æ cdf al4; /fn]?Fb]elgg \

aS; #

kl/dfly kl/, vklvfg ; Sof 5g  
hf]ludf/f, uf0/f^sf %( jifl z] axfb/ / pgs] %) jifl hf] h]fg df]ldf of u?^an] cf^gf kfFr hgf 5f]f xsf]pg 7h}si6 p7fPsf lyP . clxn]o; pd]df kl]g pglx;n] tGg]l ; /x hf]tg ; Sg' k/\$] 5 . df0nf] 5f]f 5]SP/ ufpFd]a:5 . b0{tl]g jif]v cfkn]f0{sfddf knf]lbg yfn\$] @! j if\$] ; f0nf]/ !( j if\$] sf0nf] 5f]f o; kfln sflnsf]df dfl/P . sf5f]5f]f]afnv}5 . alx/f]/ nf6f]h]f]5f]f]oxl c; f/b]v axhfof].

xS]b}u/\$] 5f]fx;sf nflu eg] z] axfb/n] tl]g j ifcl3 AofF; ldf ; fg] 6qf af/l lsg\$] lyP . clnslt cfbfbl x]hf eg] ldhf/ klhf / shaxfb/ klhfsf] vfl/of sdfPsf lyP, h; jfkt ldhf/ / shaxfb/nf0{ bz]Fdf b0{f/ df]g /S;L ; o j 6f hlt ; h/f]l / df; 'a]fpg' k5{ 5f]l-Hj f0] / 5f]lsf h]fh]sf] Ps Ps vfon hlluf kl]g clwofdf sdfPsf 5g \

vfl/of / af/l]sf] ds} hf]ufpg ; w]fel/ h:tf] afFb/ ?^g' k5{ r]df ds} 5]of] ef\$] afFb/n] df6fdlgaf6 ds\$] lj p l%] vf0lbG5 . ds} pd]k15 ; 0/f] vf0lbG5 . 7hf] si6sf ; fy hf]ufP/ uf]d]h u/\$] ds] 3]uf

nfu]k15 g?Fu]k] afFb/n]vf0lb65 . To; dflly, a:tèfp, 3ðf 5g[ / uf8g]sfd t cnllu}5Fb5 . hjfg 5Fbf  
lxpFbe/ sNnl sfd u/\$f zÎ axfb/n]clxn]klg sdfaf6 5\$ kfpq ; sgg\ afvf xg{hfFbf n8} 3F8fdf  
3fp ePsl df]ldfofnf0{clxn]klg ; lsg; sl sfd ugk/\$f]5 .

æ38l nfpq, ufpFsf c;n]h:t}/]8of]ahfpg / /fd| /fd| efF8fsF8f lsGg dg nfu\$]lyof]xfhf . 3/df  
a:bf l9F8f]vfgk5{ 3/ 5f8} sfd ug{hfFbf wfgsf] eft vfg kf065, clnsit sdf0{klg x65 eg} uPsf  
5f]f kms} cfpqg} df]ldfof el65g\

zÎ axfb/nf0{Ps dgn]5f]fx;sf]lsl/of u?F ls h:tf]nf05 . 3l/3l/ ; f0Fnf / sf0Fnf 5f]fsf]...sfFr]f]  
jfoU hfu] kf] h]f] 5f]f axhfPsf] xf] ls h:tf] t/ª p75 . ck]s[ts 9ª ðn]df65]dbf{To; sf]cfd] jfo'  
ag} kl/jf/sf dflg; nf0{lk5{e6g]ljZjf; ul/65 . t/, sdfpg eg} uPsf 5f]fx; lj/fdl ePsf]va/ cPsf]  
5g, nfz by\$]5g s; /l lsl/of ugI<w/d/df 5g\pgl .

ækl/dfly kl/ 5 . vkl vfg ; Sof 5g}Æ %( jif\$]pd]df b0{hjfg 5f]fsf]d[o' zf\$df k/\$f zÎ axfb/  
e65g\ krf; sf]xf/fxf/ldf kl\$sl cfd] df]ldfofs] kl8f cf^gf]nfl]g\$] e6b sd 5g, æcfpF5 ls h:tf]klg  
nf05 . cfh cfpnf 5g, eflh cfpnf klg 5g . dg /f]sf]5 . cf^gf To:tf 5f]fx; stf uP stf Æ

sf]j f8f Po/kf]df dfl/Psf zè sfsl{lgdf} ; ]fsf dnb/x; -hfl]udf/fsf\_

- != lraqaxfb/ k]hf
- @= lbNnf k]hf
- #= z]axfb/ k]hf
- \$= s0n]k]hf
- %= /fdaxfb/ k]hf
- ^= lj sf; k]hf
- &= 6\$axfb/ lj =s=
- \* = ; fg'lj =s=
- (= 6\$axfb/ u?ª
- !) = uf\$0f]axfb/ u?ª
- !! = sf65f k]hf
- !@ = aW/fh k]hf
- !# = dGh'yfkfdu/
- !\$ = /fhstdf/ >]7
- !% = /fhstdf/ lj =s=
- !^ = eldaxfb/ yfkfdu/
- !& = 1fgaxfb/ yfkfdu/

sf]j f8f Po/kf]df dfl/Psf zè sfsl{lgdf} ; ]fsf dnb/x; -c6oqsf\_

- !\* = h6t/]nf6fdu/, tgxF
- !( = kl]k /f0{0nfd
- @ = sdf/ ykf, uf]vf -k]l s66afS6/\_

**dfi/Psf ufphj;**

- != nfnaxfb/ s7fot -g\$fsf]tkn6 lgj flrt j 8f clb0f\_
- @= eldaxfb/ s7fot -nfnaxfb/sf elth\_
- #= ufy]s7fot
- \$= u0fz lai6
- %= 6\$ lj i6 -s[0faxfb/sf 5f]f h; sf]3/df hf]udf/fsf sfdbf/ 8]f a; \$f lyP\_
- ^= uEf lai6 -g\$fsf tkn6 lgj flrt dlxfn ; b:o klf lai6sf 5f]f\_
- &= t]h^a gf] {z}kf{-s}l j if]v ToxF a; ] sfd ul//x\$] ; fh]vDa'sf afl; Gbf\_
- \*= gf] {z}kf{-t]h^a'sf tlg j if\$ elthf\_

**sf]j8f Po/kf]df dfl/Psf ; Dk0f{ sG; N6]6sf dhb/xj;**

- != k] nfdf -df0nf\_ b]hfn3f6, sfe]
- @= xs]tfd^a, /fd\$fk
- #= kf; f8= nfdf, ; fg] ^aynl, sfe]
- \$= j wdfg Rof^aj f, 5ltj g, dsj fgk/
- %= lrqaxfb/ /f0{ ; fh]vDa'
- ^= lg/sdf/ vql, eff]k/
- &= s[0f yfkf, df]^a

**36gdf k/] klg afF\$fxj;**

- != l/l; ^a nfdf, l; GwkfNrf\$
- @= /fh' nfdf, l; GwkfNrf\$

**36gfk] {sfd 5f\$] 3/ km\$]fxj;**

- != ahaxfb/ la=s= yfgl; ^a, wflb^a
- @= %\$saxfb/ aN5fg]du/, ; lte-Hof^a, wflb^a
- #= uf\$0f{yfkf du/, xl/la; fg]f, wflb^a

lxdfn va/klqsf -@)% ( ; fpg !-!%\_